

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 7 (1889)  
**Heft:** 40

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 9. März — Berne, le 9 Mars — Berna, li 9 Marzo

4 Uhr Nachmittags

4 heures après-midi

4 pom.

**Jährlicher Abonnementspreis Fr. 6. (halbj. Fr. 3).** — Abonnements nehmen alle Postämter sowie die Expedition des *Schweiz. Handelsamtsblattes* in Bern entgegen. **Abonnement annuel Fr. 6. (Fr. 3 pour six mois).** — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Bern. **Prezzo delle associazioni Fr. 6. (Fr. 3 per semestre).** — Associazioni presso gli uffici postali ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* à Berna.

Allfällige Reklamationen, zu denen die Expedition des Blattes Veranlassung geben könnte, sind bei der Redaktion anzubringen. — Les réclamations auxquelles pourrait donner lieu l'expédition de la feuille doivent être adressées à la rédaction. — I reclami cui potrebbe dar luogo la spedizione del foglio, devono essere indirizzati alla redazione.

### Inhalt. — Sommaire. — Contenuto.

**Amthlicher Theil — Partie officielle; Eidg. Versicherungsamt. — Domiciles juridiques. — Handelsregister — Registre du commerce. — Erfindungspatente — Brevets d'invention: Appareil pulvérisateur destiné à combattre les maladies de la vigne; Pilgrimsriester; Deckengewebe; Ventilations-Gasheizöfen; Wasserbräuse; Aspirateur; Agitateur d'air; Füllöfen; Appareil de cheminée; Verschüsse für Büchsen etc.; Gährspund; Sammel-schraube; Fußlagerung für Selfactor-Spindeln; Schiffschenschutz; Appareil pour application des perles à la broderie mécanique; Machine à lainer; Machine à festonner; Brustpanzer; Apparat für Kleider-Schnittmuster; Système de montage applicable à la fabrication des chausures; Schuh-Leisten-Keilverschluß; Fer à repasser hygiénique; Staub-sammler; Transportable Sparküche; Pneumatische Malztrommel; Séparateur centrifuge; Apparat zum Sortiren von Holzstücken; Kassette für photographische Apparate; Photo-graphische Camera; Métalophone; Kombiniertes Piano und Harmonium; Gehänge für Infanterie-Seitengewehre; Hinterlade-Kanonen; Waagen; Mise à l'heure; Montre octo-naire; Mécanisme de montres avec balancier au centre; Universal-Rotationsdynamometer; Panorama mécanique; Gasbatterie; Elektrische Beleuchtungsanlagen; Fourneau pour la production de l'aluminium, etc.; Loch- und Nietmaschine; Lampes; Plaques émaillées pour cadrans de montres, etc.; Métalle zur Herstellung von Uhrenschalen und Bijouterieartikeln; Verhinderung des Nachströmens von Rauch; Automatische Nagel-maschinen; Cylindres cannelés destinés aux industries textiles; Sägelblatführung; Wellenlager; Pressoirs; Elevator aus Holz; Windrad; Dampfmaschine; Zündvorrichtung für Gasmotoren etc.; Hydraulischer Regulator; Graisseur automatique; Parfüm-Automat; Kuppelungen für Eisenbahnfahrzeuge; Postmarken-Album; Schnelllade-vorrichtung für Hinterladegewehr. — Bundesratsverhandlungen. Délibérations du conseil fédéral. — Konsularbericht Pernambuco pro 1888.**

**Nichtamtlicher Theil — Partie non officielle: Privatanzeigen — Annonces non officielles.**

in 8212 Stammaktien zu Fr. 400, 5000 Prioritätsaktien ersten Ranges zu Fr. 400 und 4187 Prioritätsaktien zweiten Ranges zu Fr. 400. Sämtliche Aktien lauten auf den Inhaber und sind voll einbezahlt. Als Publikationsorgan der Gesellschaft ist statutarisch bestimmt: das Schweizerische Handelsamtsblatt; durch den Verwaltungsrath sind als fernere solche bezeichnet: Neue Zürcher Zeitung, Landbote, Volksblatt vom Bachtel, Töbthaler, Wochenblatt von Pfälikon, Volkszeitung für das Zürcher Oberland und Winterthurer Volksblatt. Bezüglich der Vertretung nach Außen und Führung der Unterschrift (Präsident der Direktion: C. Arnold Keller, Vizepräsident: Adolf Bühler) ist keine Aenderung eingetreten. Geschäftslokal: Zum Wald-eck, Unterthorgasse 591.

6. März. In Firma **J. F. Ammann** in Winterthur (S. H. A. B. 1883, pag. 173, und 1886, pag. 821) haben folgende Aenderungen stattgefunden: *Die an J. Friedrich Ammann, Sohn, erteilte Prokura erlischt, der Betrieb der Schuhfabrik geht an die neue Firma J. F. Ammann & Söhne in Winterthur über und die erstere führt in Nr. 331 Metzggasse nur noch die Leder-, Schuh- und Fourniturenhandlung fort.*

6. März. Jakob Friedrich Ammann, Vater, und Jakob Friedrich und Christian Heinrich Ammann, Söhne, alle von und in Winterthur, haben unter der Firma **J. F. Ammann & Söhne (J. F. Ammann & fils)** in Winterthur eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1888 ihren Anfang nahm. Schuhfabrikation. Hintergasse 333 und Kasernenstraße 219. (Fabrik in Illnau.)

### Kanton Gené — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1889. 5 mars. *La société en nom collectif Grange & Carey, régisseurs à Genève (F. o. s. du c. de 1883, page 155), est déclarée dissoute dès le 31 janvier 1889. La liquidation en a été opérée d'un commun accord par les deux associés.*

5 mars. Le sieur F.-Louis Grange, domicilié à Genève, ancien associé de la maison Grange & Carey, actuellement liquidée, a fondé à Genève, sous la raison **F. Louis Grange**, une nouvelle maison qui a commencé le 15 février 1889 et a pour objet la régie, les achats et ventes d'immeubles. Bureaux: 13, Rue du Stand.

5 mars. Le sieur Henri Carey, domicilié à Genève, ancien associé de la maison Grange & Carey, actuellement liquidée, a fondé à Genève, sous la raison **H. Carey**, une nouvelle maison qui a commencé le 15 février 1889 et a pour objet la régie, les achats et ventes d'immeubles. Bureaux: 10, Rue Petitot.

5 mars. *La société en nom collectif A. Bauer & Cie, à Genève, fabrique de cigarettes et machines à cigarettes (F. o. s. du c. de 1887, page 930), est radiée d'office ensuite de la faillite des titulaires, déclarée par jugement du 4 mars courant.*

5 mars. Le chef de la maison **Otto Siegrist**, à Plainpalais, est Otto Siegrist, de Boetzberg (Argovie), domicilié à Plainpalais. Genre d'affaires: Fabrique de meubles, ébénisterie. Bureau et ateliers: 20, Grands-Philosophes. Anciens locaux de la « Société coopérative des ouvriers ébénistes de Genève », actuellement en liquidation.

5 mars. Suivant procès-verbal d'assemblée générale des actionnaires, dressé par M. Pierre-Adolphe Gampert, notaire à Genève, le 22 février 1889, la société anonyme, portant pour titre **Société des Bergues**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. de 1883, page 211), a procédé à une revision partielle de ses statuts, pour être mis d'accord avec le code fédéral des obligations. Suivant les termes dudit procès-verbal, la publication primitive n'est modifiée que sur les points ci-après désignés: La durée de la société, primitivement fixée pour trente ans, devant échoir en 1912, est maintenant indéterminée, mais la dissolution pourra en être prononcée par l'assemblée générale. Le paragraphe concernant les pouvoirs de la direction est remplacé par le suivant: Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement représentée et engagée par la signature de deux des membres du conseil d'administration ou par celle d'un administrateur et du directeur. Il est ajouté un nouvel article rédigé comme suit: Les publications concernant les affaires de la société doivent être insérées dans un des journaux qui se publient à Genève, désigné par le conseil d'administration, sans préjudice des avis envoyés au domicile, élu par chaque titulaire d'action nominative. Le conseil d'administration reste composé de six membres qui sont MM. Henry L'Hardy, Ernest Picot, Gustave Lasserre, Gustave Castan, Henri Aubert, Karl de Geer, tous demeurant à Genève. Le directeur de la société est M. Eugène Rigot, régisseur, demeurant à Genève. Bureaux: 20, Corratierie.

### Amtlicher Theil. — Partie officielle. Parte ufficiale.

#### Einladung zur Subskription.

Der über den Stand der in der Schweiz konzessionirten Versicherungs-Gesellschaften in gleicher Weise wie letztes Jahr Aufschluß gebende ausführliche Bericht des eidg. Versicherungsamts pro 1887 wird im Laufe des nächsten Monats die Presse verlassen.

Behörden und Private, welchen derselbe nicht schon von Amtswegen gratis übersandt wird, können solchen bei Bestellung vor Ende dieses Monats zum Preise von 3 Franken gegen Postnachnahme bei der unterzeichneten Amtsstelle beziehen. Nachher geht die Schrift in den Verlag von Schmid, Francke & Comp. in Bern über und ist nur noch zum Buchhändlerpreise erhältlich.

Bern, den 1. März 1889.

Eidg. Versicherungsamt.

### Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

#### LA SUISSE, SOCIÉTÉ D'ASSURANCES SUR LA VIE, A LAUSANNE.

Le domicile juridique est élu:

Pour les cantons de

- Obwalden:** chez M. Röhlin, Oberlehrer, à Sarnen.
- Zoug:** » » Cäsar Häfliger, à Baar, en remplacement de M. Hans Steiner, à Baar.
- Genève:** » MM. Gourjon & Achard, Rue du Rhône, 29, à Genève, en remplacement de M. Marc Berthoud, Rue du Rhône, 29, à Genève.

(46—1)

Le directeur: H. de Cérenville.

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister — I. registre principal — I. Registro principale

##### Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1889. 6. März. Die außerordentliche Aktionärsversammlung der Tössthalbahngesellschaft in Winterthur (S. H. A. B. 1883, pag. 766; 1885, pag. 209, und 1887, pag. 935) vom 29. November 1888 hat sich neue Statuten gegeben, welche durch Beschluß des hohen Bundesrathes vom 2. Februar 1889 genehmigt worden sind. Die Firma der Gesellschaft, ihr Sitz, Zweck und ihre Dauer (bis 1. Januar 1969) sind dieselben geblieben. Das Gesellschaftskapital beträgt nunmehr sechs Millionen neunhundert-neunundfünfzigtausendsechshundert Franken und ist eingetheilt

Eidg. Amt für geistiges Eigenthum.  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

## PATENT-LISTE. — LISTE DES BREVETS.

Zweite Hälfte des Monats Februar 1889.

Deuxième quinzaine du mois de février 1889.

Patente. — Brevets.

### Eintragungen. — Enregistrements.

- Kl. 4, n° 477. 1<sup>er</sup> février 1889, 8 h. — Appareil pulvérisateur destiné à combattre les maladies de la vigne. — **Japy frères & C<sup>e</sup>**, Beaucourt (France). Mandataire: *Imer-Schneider, E.*, Genève.
- Kl. 4, Nr. 487. 29. Januar 1889, 3 1/2 Uhr. — Pflugsriester. — **Ott, Franz**, und **Morel, Joseph**, Worb (Kt. Bern, Schweiz).
- Kl. 13, Nr. 462. 16. Februar 1889, 11 1/2 Uhr. — Deckengewebe zur Festhaltung des Deckenputzes und zur Bildung von Wänden u. dgl. — **Zwinger, Theodor**, Bischofszell (Schweiz), Rechtsnachfolger von Richard Höppner, Firma Hermann Kahls in Chemnitz. Vertreter: *Blum & C<sup>e</sup>, E.*, Zürich.
- Kl. 20, Nr. 467. 26. Januar 1889, 4 Uhr. — Ventilations-Gasheizofen mit feuerfestem Einsatz zur Aufspeicherung der Wärme. — **Werdenberg, Eduard**, Fabrikant von Gasheizapparaten, Freiestraße Nr. 90, Basel (Schweiz). Vertreter: *Ritter, A.*, Basel.
- Kl. 20, Nr. 470. 28. Januar 1889, 8 Uhr. — Wasserbrause. — **Schörrig junior, Franz**, Fabrikant, München (Bayern). Vertreter: *Ritter, A.*, Basel.
- Kl. 20, n° 474. 28 janvier 1889, 5 1/4 h. — Aspirateur hélicoïdal à enveloppes coniques. — **Lumpp, Oscar**, ingénieur-constructeur, Lyon (France). Mandataire: *Imer-Schneider, E.*, Genève.
- Kl. 20, n° 475. 28 janvier 1889, 5 1/4 h. — Agitateur d'air pour le séchage de toutes matières. — **Lumpp, Oscar**, ingénieur-constructeur, Lyon (France). Mandataire: *Imer-Schneider, E.*, Genève.
- Kl. 20, Nr. 490. 30. Januar 1889, 8 Uhr. — Füllöfen mit doppelter Luftströmung, hemisphärischem Rost und zentralem, beweglichem Rostreinigungstern. — **Ackermann, August**, Spinnereidirektor, Grellingen (Schweiz). Vertreter: *Ritter, A.*, Basel.
- Kl. 20, n° 508. 28 février 1889, 8 h. — Appareil de cheminée. — **Richina, Jean**, Yverdon (Suisse).
- Kl. 30, Nr. 522. 5. Februar 1889, 8 Uhr. — Neuerungen in Verschlüssen für Büchsen, Gläser, Flaschen und andere Gefäße. — **Markworth, Carl**, Plauen bei Dresden (Sachsen). Vertreter: *Kühn, J.*, Basel.
- Kl. 34, Nr. 512. 1. Februar 1889, 4 Uhr. — Gährspund zur Nachgährung für alle Weine. — **Büttner, Gustav-Adolf**, Gelenau bei Kamenz (Sachsen). Vertreter: *Bourry-Séquin, Zürich*.
- Kl. 35, Nr. 473. 28. Januar 1889, 8 Uhr. — Sammelschaukel. — **Egloff, Castor**, Blechwaaren-Fabrikant, Nieder-Rohrdorf bei Baden (Schweiz). Vertreter: *Blum & C<sup>e</sup>, E.*, Zürich.
- Kl. 37, Nr. 495. 31. Januar 1889, 4 1/4 Uhr. — Fußlagerung für Selfactor-Spindeln u. dgl. — **Honegger, Wilhelm**, Medikon bei Wetzikon (Schweiz).
- Kl. 38, Nr. 482. 20. Februar 1889, 8 Uhr. — Schiffchenschutz für mechanische Webstühle. — **Rukstuhl, Jakob**, Utzwyll (Gemeinde Henau, Kt. St. Gallen, Schweiz).
- Kl. 39, n° 523. 6 février 1889, 4 h. — Système d'appareil permettant l'application des perles à la broderie et à la passementerie mécaniques. — **Langet, François-Prudent**, mécanicien, Place des Pyrénées, 11, Paris (France). Mandataire: *Ritter, A.*, Bâle.
- Kl. 41, n° 501. 19 février 1889, 8 h. — Un système perfectionné de machine à lainer à chardons métalliques à énergie variable. — **Société Grosselin père et fils**, Sedan (France). Mandataire: *Ritter, A.*, Bâle.
- Kl. 42, n° 499. 25 février 1889, 8 h. — Machine à festonner perfectionnée. — **Cornely & fils, E., Faubourg St-Denis, 87, Paris (France). Mandataire: *Bourry-Séquin, Zürich*.**
- Kl. 46, Nr. 503. 27. Februar 1889, 11 1/2 Uhr. — Den Soldaten gegen Säbelhiebe, Lanzen- und Bajonnetstiche sicheren Schutz bietenden Brustpanzer. — **Blöchlinger, Hermann-Ulrich**, Melonenstraße 26, St. Gallen (Schweiz).
- Kl. 46, Nr. 513. 1. Februar 1889, 4 Uhr. — Apparat zur Herstellung von Kleider-Schnittmustern. — **Freitag, Gustav**, und **Freitag, Elise**, geb. Eschenhagen, Berlin (Deutschland). Vertreter: *Bourry-Séquin, Zürich*.
- Kl. 49, n° 471. 28 janvier 1889, 8 h. — Nouveau système de montage applicable à la fabrication des chaussures. — **Legris, Charles**, fabricant de chaussures, Nancy (France). Mandataire: *Bourry-Séquin, Zürich*.
- Kl. 49, Nr. 509. 28. Februar 1889, 8 Uhr. — Schuh-Leisten-Keilverschluss. — **Heuberger, Jakob**, Rickenbach bei Wyl, Kt. St. Gallen (Schweiz).
- Kl. 55, n° 464. 22 janvier 1889, 11 1/2 h. — Un fer à repasser hygiénique, chauffé à l'esprit-de-vin. — **Elsner-Bourgeois, Wilhelm**, Yverdon (Suisse).
- Kl. 56, Nr. 504. 26. Februar 1889, 8 Uhr. — Staubsammler. — **The Knickerbocker Company**, Jackson, Michigan (Vereinigte Staaten von Nord-Amerika). Vertreter: *Imer-Schneider, E.*, Genf.
- Kl. 64, Nr. 486. 16. Februar 1889, 8 Uhr. — Transportable Sparküche. — **Frey, August-Adolf**, Lehrer, Pratteln, Baselland (Schweiz).
- Kl. 66, Nr. 479. 23. Februar 1889, 11 1/2 Uhr. — Verbesserte pneumatische Malztrommel. — **Henning, Julius**, Charlottenburg bei Berlin (Deutschland). Vertreter: *Blum & C<sup>e</sup>, E.*, Zürich.
- Kl. 69, n° 469. 28 janvier 1889, 8 h. — Nouveau séparateur centrifuge à action continue. — **Boissonnas, Ed.-V.**, photographe, Genève (Suisse). Mandataire: *Imer-Schneider, E.*, Genève.
- Kl. 83, Nr. 483. 23. Februar 1889, 8 Uhr. — Apparat zum Sortiren von Holzstücken zu Zwecken der Cellulose-Fabrikation. — **Piette, Ludwig**, Papierfabrikant, Pilsen (Oesterreich). Vertreter: *Kühn, J.*, Basel.
- Kl. 101, Nr. 476. 31. Januar 1889, 11 1/2 Uhr. — Zwecks Plattenzuführung an die Camera eines photographischen Apparates, anschließbare und daran verstellbare Cassette. — **Fichtner, F. A.**, Tischlermeister, Elisenstraße 6, Dresden (Sachsen). Vertreter: *Ritter, A.*, Basel.
- Kl. 101, Nr. 491. 30. Januar 1889, 8 Uhr. — Verbesserte photographische Camera. — **Krügner, Dr. R.**, Bockenheim bei Frankfurt am Main (Deutschland). Vertreter: *Ritter, A.*, Basel.
- Kl. 104, n° 484. 19 février 1889, 8 h. — Métalophone, soit montage de plaques métalliques suspendues par des cordons. — **Ségolini, Louis**, Ste-Croix, Vaud (Suisse).
- Kl. 104, Nr. 510. 22. Februar 1889, 8 Uhr. — Kombiniertes Piano und Harmonium. — **Erbe, Jakob-Wilhelm**, Eisenach (Deutschland). Vertreter: *Imer-Schneider, E.*, Genf.
- Kl. 108, Nr. 494. 30. Januar 1889, 11 1/2 Uhr. — Gehänge für Infanterie-Seitengewehre, welches dem Gewehr gestattet, sich jeder Stellung anzupassen. — **Barbey, E. A.**, Kaufmann, Stuttgart (Württemberg). Vertreter: *v. Waldkirch, Ed.*, Bern.
- Kl. 110, Nr. 423. 14. Februar 1889, 8 Uhr. — Konstruktion zur Sicherung von Hinterlade-Kanonen gegen die Folgen von Nachbrennern durch Ausnutzung des Rücklaufs. — **Gruenwerk Aktiengesellschaft**, Magdeburg-Buckau (Deutschland). Vertreter: *Bourry-Séquin, Zürich*.
- Kl. 117, Nr. 466. 24. Januar 1889, 8 Uhr. — Verbesserte Waagen. — **Brück & C<sup>e</sup>, Ignaz**, Waagenfabrik, Prag, Böhmen (Oesterreich). Vertreter: *Imer-Schneider, E.*, Genf.
- Kl. 123, n° 468. 28 janvier 1889, 8 h. — Nouveau système de mise à l'heure. — **Ancienne fabrique Vacheron et Constantin, société anonyme**, ayant cause de Ernest Roux, Genève (Suisse). Mandataire: *Imer-Schneider, E.*, Genève.
- Kl. 123, n° 496. 1<sup>er</sup> février 1889, 8 h. — Nouveau mécanisme de montre à longue marche dite montre octomère. — **Jacot, Charles-Edouard**, et **Bovy, Edouard**, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: *Imer-Schneider, E.*, Genève.
- Kl. 123, n° 497. 1<sup>er</sup> février 1889, 8 h. — Perfectionnement apporté à la construction des ressorts moteurs pour montres, pendules, boîtes à musique, etc. — **Jacot, Charles-Edouard**, et **Bovy, Edouard**, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: *Imer-Schneider, E.*, Genève.
- Kl. 123, n° 511. 27 février 1889, 11 1/2 h. — Nouveau système de mécanisme pour montre à deux tours d'heure avec mise à l'heure indépendante. — **Ditishheim, Paul**, Rue de la Paix, 11, Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Kl. 123, Nr. 515. 2. Februar 1889, 8 Uhr. — Selbstthätige Sicherheits-Aufziehvorrichtung für Remontoir-Uhren. — **Kuliska, Anton**, und **Gébay, Nikolaus**, Budapest (Ungarn-Oesterreich). Vertreter: *Imer-Schneider, E.*, Genf.
- Kl. 123, n° 516. 2 février 1889, 8 h. — Nouveau mécanisme de seconde indépendante. — **Ducommun, veuve F.-E.**, Villeret (Suisse). Mandataire: *Imer-Schneider, E.*, Genève.
- Kl. 123, n° 517. 2 février 1889, 8 h. — Mécanisme de montres avec balancier au centre. — **Loillet & C<sup>e</sup>, Eugène**, fabricants d'horlogerie, St-Imier (Suisse). Mandataire: *Imer-Schneider, E.*, Genève.
- Kl. 130, Nr. 488. 29. Januar 1889, 4 Uhr. — Ein Universal-Rotationsdynamometer. — **Ackermann, August**, Spinnereidirektor, Grellingen (Schweiz). Vertreter: *Ritter, A.*, Basel.
- Kl. 132, n° 505. 26 janvier 1889, 3 h. — Panorama mécanique. — **Jeanrenaud, Eugène**, Wasen, 90, Bienne (Suisse).
- Kl. 136, Nr. 492. 30. Januar 1889, 8 Uhr. — Gasbatterie. — **Mond, Ludwig**, und **Langer, Carl**, Northwich und South-Hampstead (England). Vertreter: *Cherbuliez, A. M.*, Genf.
- Kl. 139, Nr. 507. 25. Februar 1889, 8 Uhr. — Neuerungen an elektrischen Beleuchtungsanlagen. — **Ritter von Moese-Nollendorf, Eugen**, und **Polaček, Josef**, Wien (Oesterreich). Vertreter: *Bourry-Séquin, Zürich*.
- Kl. 147, n° 472. 28 janvier 1889, 8 h. — Un fourneau destiné au chauffage préalable des matières à soumettre, soit à la chaleur voltaïque, soit au chauffage électrique combiné à l'électrolyse pour la production de l'aluminium et d'autres métaux analogues. — **Reuleaux, Louis**, Liège (Belgique). Mandataire: *Bourry-Séquin, Zürich*.
- Kl. 156, Nr. 498. 26. November 1888, 10 Uhr. — Loch- und Nietmaschine. — **Spühl, Heinrich**, mechanische Werkstätte, St. Fiden bei St. Gallen (Schweiz).
- Kl. 159, n° 461. 16 février 1889, 8 h. — Construction perfectionnée des lampes. — **Aria, Charles-Dixon**, Londres (Angleterre). Mandataire: *Imer-Schneider, E.*, Genève.
- Kl. 169, n° 502. 23 février 1889, 8 h. — Nouvelles plaques émaillées pour cadrans de montres, fonds de boîtes, bijouterie, etc. — **Wyss fils, Joseph**, fabricant de cadrans, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: *Imer-Schneider, E.*, Genève.
- Kl. 174, Nr. 506. 27. Februar 1889, 11 1/2 Uhr. — Neuerung an vorgearbeiteten Metallen, als Platten, Bändern und Drähten, zur Herstellung von Uhrschalen und Bijouterieartikeln. — **Bachschmid, F.**, Biel (Schweiz).
- Kl. 175, Nr. 493. 29. Januar 1889, 8 Uhr. — Vorrichtung zur Verhinderung des Nachströmens von Rauch. — **Friehelm, Oskar**, Stuttgart (Württemberg). Vertreter: *Kühn, J.*, Basel.
- Kl. 177, Nr. 463. 15. Januar 1889, 11 1/2 Uhr. — Neuerungen an automatischen Nagelmaschinen. — **Sulzer & Bossard**, Steigmühle Töb bei Winterthur (Schweiz), Rechtsnachfolger von *Rudolf Heß*, Loerenthal-Dürnten. Vertreter: *Blum & C<sup>e</sup>, E.*, Zürich.
- Kl. 177, n° 489. 29 janvier 1889, 4 h. — Outillage pour la fabrication des cylindres cannelés à périphérie et collets glacés, destinés aux industries textiles. — **Société industrielle pour la schappe**, ayant droit de *Charles Simon*, inventeur, Bâle (Suisse). Mandataire: *Ritter, A.*, Bâle.
- Kl. 178, Nr. 518. 2. Februar 1889, 11 1/2 Uhr. — Sägeblattführung für Sägemaschinen mit ungespanntem Sägeblatt. — **Deutsche Nähmaschinenfabrik von Joseph Wertheim**, Frankfurt am Main (Deutschland). Vertreter: *Ritter, A.*, Basel.

- Kl. 189, Nr. 520. 4. Februar 1889, 8 Uhr. — Wellenlager aus Leder oder Ledermasse. — **Hüller, Ernst**, Fabrikant, Hammer bei Mögeldorf (Bayern). Vertreter: *Imer-Schneider, E., Genf.*
- Cl. 190, n° 480. 23 février 1889, 11 1/2 h. Perfectionnements apportés aux presses. — **Meschini, Francesco**, Gallarate (Italie). Mandataires: *Blum & C<sup>ie</sup>, E., Zurich.*
- Kl. 191, Nr. 521. 4. Februar 1889, 4 Uhr. — Neuer Elevator aus Holz. — **Kern, Ludwig**, und **Kern, Leo**, Edenkoben, Pfalz (Deutschland). Vertreter: *v. Waldkirch, Ed., Bern.*
- Kl. 192, Nr. 519. 2. Februar 1889, 8 Uhr. — Horizontal laufendes Windrad. — **Suter, Jakob**, und **Brun, Josef**, Dagnersellen (Schweiz).
- Kl. 194, Nr. 481. 16. Februar 1889, 11 1/2 Uhr. — Dampfmaschine. — **Hoffmann, Rudolf**, Ingenieur und Direktor, Zürich (Schweiz). Vertreter: *Blum & C<sup>ie</sup>, E., Zurich.*
- Kl. 197, Nr. 478. 20. Februar 1889, 8 Uhr. — Zündvorrichtung für Gas-, Benzin-, Petroleum-, Naphta- oder ähnliche Motoren, welche als Triebkraft die Verbrennung eines explosiven Gemisches benutzen. — **Beugger, Alvin**, Ingenieur, Kopenhagen (Dänemark). Vertreter: *Imer-Schneider, E., Genf.*
- Kl. 201, Nr. 514. 1. Februar 1889, 4 Uhr. — Hydraulischer Regulator für Motoren jeder Art. — **Marggraf, Rudolf**, Ingenieur, Berlin S. W. (Deutschland). Vertreter: *Ritter, A., Basel.*
- Cl. 204, n° 485. 21 février 1889, 8 h. — Graisseur automatique pour graisse consistante. — **Elsner-Bourgeois, Wilhelm**, Yverdon (Suisse).
- Kl. 225, Nr. 500. 25. Februar 1889, 8 Uhr. — Apparat zum Verkauf von Flüssigkeiten in Gestalt von Sprüh- oder Staubregen mittelst Einwurf von Münzen, benannt Parfüm-Automat. — **Weissenburger & C<sup>ie</sup>, Hermann**, Metallwarenfabrik Cannstadt (Deutschland). Vertreter: *Blum & C<sup>ie</sup>, E., Zurich.*
- Kl. 231, Nr. 465. 22. Januar 1889, 11 1/2 Uhr. — Neuerungen an seitlichen Kuppelungen für Eisenbahnfahrzeuge. — **Kunze, Alfred**, k. k. Werkmeister, Währing bei Wien (Oesterreich). Vertreter: *Blum & C<sup>ie</sup>, E., Zurich.*

#### Aenderungen. — Modifications.

- Cl. 123, n° 88. 19 nov. 1888, 8 h. — **Aubry, Irénée**, horloger, Saignelégier, Jura bernois (Suisse). *Cession du 17 février 1889 en faveur de „Aubry, Graizely & Godat“, à la Ferrière (Suisse).*
- Cl. 224, n° 135. 27 nov. 1888, 9 1/2 h. — **Bertholet, Albert**, et **Burry-Haldy, L.**, Biemme (Suisse). *Cession du 12 février 1889 de Bertholet, Albert, Biemme, en faveur de Burry-Haldy, L., Biemme (Suisse).*

#### Zusatzpatente. — Brevets additionnels.

#### Eintragungen. — Enregistrements.

- Kl. 87, Nr. 4 (Patent Nr. 50). 30. Januar 1889, 11 1/2 Uhr. — Postmarken-Album mit Feuchtmasse. — **Kallenberg, Otto**, Nyon (Schweiz). Vertreter: *Blum & C<sup>ie</sup>, E., Zurich.*
- Kl. 109, Nr. 3 (Patent Nr. 46). 25. Januar 1889, 8 Uhr. — Neuerungen an der Schnellladevorrichtung für Hinterladegewehre. — **Milovanovitch-Koka, Kosta R.**, königl. serbischer Oberst und Militär-Attaché, Wien (Oesterreich). Vertreter: *Blum & C<sup>ie</sup>, E., Zurich.*

#### Aenderungen. — Modifications.

- Cl. 123, n° 2 (brevet n° 88). 19 nov. 1888, 8 h. — **Aubry, Irénée**, horloger, Saignelégier, Jura bernois (Suisse). *Cession du 17 février 1889 en faveur de „Aubry, Graizely & Godat“, à la Ferrière (Suisse).*

#### Bekanntmachungen. — Avis. — Avvisi.

#### Auszug aus den Bundesrathsverhandlungen.

Sitzung vom 6. März 1889.

**Zollwesen.** Der Bundesrath bestätigt eine Verfügung des Zolldepartements, der zu Folge nach Position 122 des Tarifs nur solche dekapierte Bleche zugelassen werden sollen, welche an allen vier Ecken abgeschnitten sind und zwar in der Weise, daß die abgeschnittenen Ecken ein gleichschenkelig rechtwinkliges Dreieck bilden, dessen Hypotenuse (Schnittlänge) 10 cm und jede der beiden Katheten ca. 7 cm mißt, während alle Bleche, welche dieser Voraussetzung nicht entsprechen, den Zoll von 3 Fr. nach Nr. 124 des Tarifs bezahlen sollen.

**Erfindungsschutz.** Der Bundesrath beschließt Aufnahme folgenden Zusatzes in den Artikel 2 des Bundesrathsbeschlusses vom 26. Oktober 1888 betreffend den Modellnachweis für patentirbare Erfindungen: „c. für Erfindungen, welche wesentlich gekennzeichnet sind durch die Herstellung ihres Gegenstandes oder einzelner Bestandtheile desselben aus bestimmten Stoffen oder Stoffverbindungen, deren Identifizierung Schwierigkeiten bietet.“

#### Extrait des délibérations du conseil fédéral.

Du 6 mars 1889.

**Péages.** Le département fédéral des péages a décidé que dorénavant on n'admettra plus au bénéfice de la position n° 122 du nouveau tarif du 17 décembre 1887 que les tôles découpées dont tous les quatre coins seront abattus de telle façon que chaque coin abattu forme exactement un triangle rectangle isocèle dont l'hypothénuse mesurera 10 cm et les deux côtés de l'angle droit chacun environ 7 cm. Toutes les autres tôles qui ne rempliront pas cette condition seront grevées d'une taxe de 3 francs d'après la position n° 124 du tarif du 26 juin 1884.

Le conseil fédéral a approuvé cette décision en application de l'article 35 de la loi fédérale sur les péages, du 27 août 1851, ainsi conçu: „Les contestations sur l'application du tarif des péages sont tranchées par le conseil fédéral, si le réclamant n'est pas satisfait de la décision des autorités inférieures.“

**Brevets d'invention.** Après avoir pris connaissance du rapport de son département des affaires étrangères (bureau de la propriété intellectuelle), le conseil fédéral a décidé, à l'article 2 de son arrêté du 26 octobre 1888, concernant la preuve de l'existence des modèles à fournir pour l'obtention de brevets d'invention, une adjonction de la teneur suivante: „c. pour les inventions qui se distinguent essentiellement, dans la construction de l'objet lui-même ou dans celle de certaines de ses parties intégrantes, par des matières bien définies ou des combinaisons de matières qu'il est difficile de déterminer.“

#### Handelsbericht des schweizerischen Konsuls in Pernambuco, Herrn Oskar Falkeisen, über das Jahr 1888.

(Fortsetzung)

Von den neuen Unternehmungen, deren vornehmster Initiator und Mitbetheiliger der vielgenannte Visconde de Figueiredo ist, fallen folgende auf diesen Platz:

1) Die Gründung der neuen „**Banco de Pernambuco**“, Kapital 8000 Contos. Dasselbe ist zum größten Theil bereits gezeichnet und die erste Einzahlung von 5 % erfolgt. Die zweite soll nächstens bei Unterzeichnung der Statuten geschehen und noch dieses Jahr soll dieses Institut wie vorgesehen mit der seit Mai 1887 hier eröffneten Filiale der Banco Internacional verschmolzen werden und diese beiden Schöpfungen des Visconde de Figueiredo vereint, eine vermehrte und lohnende Thätigkeit entwickeln.

2) Ein kolossales Werk, dessen Tragweite für die beteiligten Länder und speziell für Pernambuco's zukünftige Entwicklung nicht hoch genug angeschlagen werden kann, ist das ebenfalls vom Visconde de Figueiredo in's Leben gerufene Projekt einer Eisenbahnverbindung **Recife-Valparaíso**. Dieser 6600 km zu durchfahrende Schienenweg, welcher unter möglichster Benutzung der bestehenden brasilianischen, argentinischen und chilenischen Linien die beiden Ozeane innert fünf Tagereisen verbinden und dem südamerikanischen, sowie dem internationalen Welthandel eine neue kürzere Route eröffnen soll, liegt allerdings noch in weiter Ferne. Einstweilen sind nur die nöthigen Kredite zu den Vorstudien bewilligt; da solche aber in wenigen Monaten beginnen und innert zwei Jahren beendigt sein sollen, dürften alsdann alle Vorbereitungen zur Gründung einer internationalen Eisenbahngesellschaft erfüllt sein. Hoffentlich braucht es dazu nicht dreißig Jahre, wie zu dem endlich genehmigten Plan zu den Melhoramentos do Porto de Pernambuco. Die Konzession mit der nöthigen Zinsengarantie ist nach stattgefundenem Konkurs jüngst von der Reichsregierung an ein durch José da Silva Logo jr. vertretenes Syndikat vergeben worden; doch dürfte es geraume Zeit währen, bis die kolossalen Arbeiten der Hafenverbesserung, Docks und Quais überhaupt an Hand genommen werden. So lange die Produktion der Provinz sich nicht mindestens vervierfacht hat, genügen übrigens auch die jetzigen Hafeneinrichtungen mit gewissen Verbesserungen.

3) Unter den am Anfang dieses Berichtes angeführten äußern **Provinzial-Anleihen** figurirt auch das bevorstehende der Provinz Pernambuco. Dasselbe, respektive die ertheilte Ermächtigung durch die Kammer an den Präsidenten, dürfte auch auf eine indirekte Einwirkung des Visconde de Figueiredo zurückzuführen sein. Durch den stattgehenden Wechsel in der Präsidentschaft verzögert, dürfte dieses Anleihen, das zum Emissionskurs von 92 %, Zinsen 5 % äußerst, auszugeben und netto 8600 Contos einbringen soll, in der zweiten Hälfte des Jahres erst zur Ausführung kommen und der geldbedürftigen Provinz zur Konsolidirung ihrer Schulden und Deckung laufender Defizite die nöthigen, aber angesichts des wahrscheinlich auch dann noch hohen Kursstandes theuren Mittel an die Hand geben.

Nach dem Vorstehenden wäre die allgemeine gegenwärtige Lage und die großen Faktoren, welche theilweise auch für unsere Zone bessere Zeiten in Aussicht stellen, ausgedrückt. Freilich wird diese Besserung bei uns sich nur allmählig entwickeln können; denn unsere bis anhin fast nur Zucker und Baumwolle produzierende Provinz (2/3 des Exportwerthes) läßt für die Ernten des laufenden Jahres nicht viel Gutes erwarten. Die Schwierigkeiten, welche die Pflanzler zur Anschaffung der nöthigen Vorschüsse für Tagelöhner und Anstellung stabiler freier Arbeiter nach der Sklaverei-Aufhebung durchzumachen hatten, dauern zum Theil noch jetzt fort, obson die Reichsregierung auch hier Abhülfe zu schaffen sucht. Die Witterung, respektive große Trockenheit läßt vielerorts die jungen Anpflanzungen nicht fortkommen, und die Klagen darüber mehren sich von Tag zu Tag aus dem Norden. Besonders aus der Provinz Ceará sind die Nachrichten über anhaltende, alles vernichtende Dürre sehr bedenklich, so daß, wenn bis im Mai wohlthätiger Regen ausbleiben sollte, dort eine ähnliche Kalamität wie anno 1877/80 befürchtet wird. Auch aus den Provinzen Rio Grande do Norte und Parahyba, die in dieses Konsulatsressort gehören, lauten die Berichte nicht animirend, doch wird nicht, wie aus der Provinz Ceará, eine bereits begonnene Auswanderung der heimgesuchten Bevölkerung gemeldet. Unter Umständen, d. h. bei fortdauerndem Regenmangel, dürfte daher die neue Secca in Ceará, außer dem großen Ausfall in der Produktion und Verkehr, dem Lande wieder viele Tausende von Contos de Reis kosten, sei es für bereits angeordnete öffentliche Arbeiten, Verlängerung der bestehenden Eisenbahnlinien Baturité-Sobral, Bohrung artesischer Brunnen und Açudes (Wasserreservoirs), welche allerdings dieser von periodischen «Seccas» bedrohten Provinz zu großem Nutzen und späterer Entwicklung reichen müssen. Inzwischen werden die schon auf einige Tausende anwachsenden Retirantes auf Kosten der Regierung in andern Provinzen, wie Anaxomas im Norden, St. Paulo, Sto. Catharina und Minas im Süden, so gut wie möglich verwendet und so die große Anhäufung durch Hunger und Elend heruntergekommener Massen vermieden, sowie Ausbrüche von Epidemien, welche das letzte Mal über hunderttausend Opfer hinrafften.

Die von der Zentralregierung zur Förderung der **Fremdeneinwanderung** und Kolonisation aus dem vom Parlament bewilligten Gesamtkredite von 12,000 Contos Pernambuco zugewiesenen 1000 Contos dürften voraussichtlich ohne viel praktischen Nutzen aufgezehrt werden, indem die administrativen Kosten, Desappropriationen, Ländervermessungen und Kontrakte wohl den größten Theil dieser Summe verschlingen werden, ohne die zukünftige Emigration in unserer Zone festzuhalten. Für die im laufenden Exercitium consignirten 150 Contos ist noch nichts Greifbares geschaffen worden, trotz dem guten Willen des eigens hiezu ernannten Inspektors. Bis jetzt bestehen außer den Plänen einer zu bauenden Einwanderer-Herberge keinerlei Einrichtungen; sobald dies geschehen, sollen die Propagandaschriften zur Austheilung in Europa gelangen, und sofern hier inzwischen ein tatsächlicher Erfolg zu verzeichnen wäre, soll derselbe zur Meldung gelangen.

Für schweizerische Auswanderer und speziell Ackerbauer, die sich hierher wenden möchten, ist unser tropisches Klima nicht sehr geeignet und auf's Gerathewohl ohne Mittel hinauszukommen, sei Jedermann ernstlich davor gewarnt!

Im Süden. Bahia abwärts, liegen die Verhältnisse viel günstiger, und die neuen Kulturen, welche die Regierung auf alle mögliche Weise annimmt, wie die Weizen- und Weinkultur und in jüngster Zeit die Seidenzucht durch großartige Maulbeerpflanzungen und Begünstigungen, lassen für diese und andere Industrie- und Kulturzweige praktische Erfolge erwarten.

(Fortsetzung folgt.)

## Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Zeilenpreis für Insertionen: die halbe Spaltenbreite 25 cts., die ganze Spaltenbreite 50 cts.  
Le prix d'insertion est de 25 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

### Basler Bankverein.

#### Einladung zur Generalversammlung.

Die tit. Aktionäre des Basler Bankvereins, welche Inhaber der alten Aktien Nr. 1—16,000 sind, werden hiemit zu der

**Freitag den 29. März 1889, Nachmittags 3 Uhr,**  
im Stadt-Kasino (Foyer des Musiksaales)  
**in Basel**

stattfindenden **siebenzehnten ordentlichen Generalversammlung** eingeladen.

#### Tagesordnung:

- 1) Bericht und Rechnungsablage der Verwaltung über das Jahr 1888;
- 2) Bericht der Kontrollstelle;
- 3) Beschlußfassung betreffend:
  - a. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung,
  - b. Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung, Festsetzung und Auszahlung der Dividende.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung theilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien spätestens bis und mit dem **26. März 1889, in Basel an der Kasse unserer Anstalt** oder in **Frankfurt am Main bei der Frankfurter Filiale der Deutschen Bank**, bis nach beendigter Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte verabfolgt wird.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust, sammt dem Bericht der Kontrollstelle sind vom 20. März 1889 an in unserem Geschäftslokale zur Einsicht der tit. Aktionäre aufgelegt.

Basel, 7. März 1889.

Der Präsident des Verwaltungsrathes:  
**J. J. Schuster-Burckhardt.**

### Basler Bankverein.

#### Einladung zur Generalversammlung.

Die tit. Aktionäre des Basler Bankvereins, — sowohl die Inhaber der alten Aktien Nr. 1—16,000, als auch die Inhaber der Interimsscheine für die im Februar 1. J. emittirten neuen 8000 Aktien, — werden hiemit zu der

**Freitag den 29. März 1889, Nachmittags 4 Uhr,**  
nach Schluß der ordentlichen Generalversammlung,  
im Stadt-Kasino (Foyer des Musiksaales)  
**in Basel**

stattfindenden **ausserordentlichen Generalversammlung** eingeladen.

#### Tagesordnung:

- 1) Konstatirung der Erhöhung des ausgegebenen Grundkapitals von acht auf zwölf Millionen Franken, durch die gemäß § 3 der Statuten erfolgte Ausgabe der bisher an der Souche gebliebenen 8000 Aktien;
- 2) Beschlußfassung über den Antrag der Verwaltung betreffend Verwendung des Aufgeldes auf den emittirten 8000 Aktien;
- 3) Ergänzung des § 4 der Statuten;
- 4) Erneuerungswahlen für drei im periodischen Austritte befindliche Mitglieder des Verwaltungsrathes, gemäß § 21 der Statuten;
- 5) Ersatzwahl in den Verwaltungsrath für den durch Tod ausgeschiedenen Herrn August Andree-Goll;
- 6) Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1889.

Diejenigen Aktionäre, welche an dieser außerordentlichen Generalversammlung theilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien oder Interimsscheine spätestens bis und mit dem **26. März 1889, in Basel an der Kasse unserer Anstalt** oder in **Frankfurt am Main bei der Frankfurter Filiale der Deutschen Bank**, bis nach beendigter Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte verabfolgt wird.

Die tit. Aktionäre werden hiemit noch speziell darauf aufmerksam gemacht, daß nach § 16 der Statuten diese Generalversammlung hinsichtlich Traktandum 3 nur dann beschlußfähig ist, wenn mindestens die Hälfte des ausgegebenen Aktienkapitals an derselben vertreten ist.

Basel, 7. März 1889.

Der Präsident des Verwaltungsrathes:  
**J. J. Schuster-Burckhardt.**

### M. Henri Le Fort,

Docteur en droit, Avocat,

Ancien directeur du bureau du registre du commerce et ancien secrétaire du département de justice et police de Genève,

a ouvert une étude d'avocat à Genève,

3, Rue des Allemands.

### Bank in Glarus.

Die Coupons Nr. 33 und 34 unserer Aktien werden mit Fr. 30 per Doppelcoupon an unserer Kassa, sowie auch an derjenigen der **Schweiz. Kreditanstalt Zürich** eingelöst.

(Of. 18 Gl.)

Die Direktion.

### Otto Baumann, Geschäftsagentur, St. Gallen.

Inkasso. Vertretungen in Konkursen. Information. Associationen.

### Deutsch-Schweizerische Kreditbank in Liquidation in St. Gallen.

#### Bekanntmachung.

Die außerordentliche Generalversammlung der Deutsch-Schweizerischen Kreditbank hat am 24. d. M. die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird gemäß dem auf Grund der Statuten gefaßten Beschlusse der Generalversammlung in der Weise durchgeführt, daß das ganze Geschäft in Aktiven und Passiven gemäß der per 31. Dezember 1888 abgeschlossenen Bilanz, jedoch exklusive Aktienkapital, Reservefond und Jahresergebnis pro 1888 von der Schweizerischen Unionbank übernommen wird.

Als Gegenwerth bezahlt die Schweizerische Unionbank Fr. 3,000,000 in Form von 6000 Stück Aktien der neuen Bank.

Die Aktionäre der Deutsch-Schweizerischen Kreditbank sind zum Umtausche ihrer Aktien gegen ebensoviele Aktien der Schweizerischen Unionbank à Fr. 500 berechtigt. Diejenigen Aktionäre, welche von diesem Umtausch-Rechte keinen Gebrauch machen wollen, erhalten den Nominalbetrag ihrer Aktien in Baar. In beiden Fällen wird den Aktionären das Jahresergebnis pro 1888 gemäß der von der Generalversammlung festgesetzten Bilanz und der verhältnismäßige Antheil am Reservefond ausgerechnet.

Gemäß Vorschritt des Obligationenrechts bleibt indessen der gesammte Liquidationserlös, also sowohl die Aktien der Schweizerischen Unionbank, welche gegen die Aktien der Deutsch-Schweizerischen Kreditbank umgetauscht wurden, als das Baarbetreffende der nicht umgetauschten Aktien, sowie der Reservefond ein Jahr a dato der dritten Bekanntmachung der Auflösung der Gesellschaft in den öffentlichen Blättern, deponirt und werden die bezüglichen Beträge gemäß Beschluß der Generalversammlung bei der st. gallischen Kantonalbank gegen eine Zinsvergütung von 3 1/4 % hinterlegt.

Den Inhabern der eingetauschten Aktien der Schweizerischen Unionbank bleibt das Stimmrecht an den Generalversammlungen dieser Gesellschaft auch während der Dauer der Deposition dieser Aktien gewährleistet.

Im Falle des Umtausches der Aktien ist eine Vergütung von 1 % = Fr. 5 per Aktie zu leisten, welche s. Z. an dem Betreffende des Reservefondes in Abzug gebracht werden wird.

Die Aktionäre werden nun eingeladen, sich zu entscheiden, **ob sie ihre Aktien der Deutsch-Schweizerischen Kreditbank gegen Aktien der Schweizerischen Unionbank umtauschen wollen, oder aber den Nominalbetrag ihrer Aktien in Baar zurückverlangen.**

Die Aktientitel sind **bis spätestens 12. März 1. J.** an der Kasse der Deutsch-Schweizerischen Kreditbank in Liquidation, täglich Morgens von 11—12 und Nachmittags von 2—3 Uhr, zur Abstempelung vorzuweisen; durch die Abstempelung wird der Inhaber der Aktie je nach seiner Wahl zum Bezuge einer Unionbank-Aktie, oder des Baarbetrages von Fr. 500 angewiesen. **Bei der Vorweisung der Aktien erhalten die Aktionäre im Weiteren eine Anweisung auf die auf ihre Aktien entfallende Antheilberechtigung am Reservefond** (Formular A für Aktionäre, welche zur Konversion in Unionbank-Aktien anmelden; Formular B für Aktionäre, welche Baarzahlung verlangen). Ebenso wird **gegen Verabfolgung des ganzen Coupobogens, respektive der Coupons Nr. 18—35 das Jahresergebnis pro 1888 von Fr. 44** gemäß der von der außerordentlichen Generalversammlung festgesetzten Bilanz **ausbezahlt.**

Bis zu obigem Termin nicht zur Abstempelung vorgewiesene Aktien verlieren ohne Weiteres ihr Anrecht zum Umtausch in Unionbank-Aktien und es werden dieselben nach Verfluß des Liquidationsjahres gegen Baar ausgelöst.

Bordereaux für die Einreichung der numerisch geordneten Aktien sind an der Kasse der Deutsch-Schweizerischen Kreditbank in Liquidation zu beziehen.

St. Gallen, den 12. Februar 1889.

(O 2503 G)

Die Liquidationskommission  
der Deutsch-Schweizerischen Kreditbank:  
**Th. Lœpfe, Carl Rietmann,**  
**F. Kirchhofer-Locher.**

#### Feine spanische Weine

Malaga, Sherry, Sanitäts-, Tisch- und Dessertweine, Madeira und Oporto versenden in Kisten von 12 Flaschen an, ab Basel, zu billigsten Preisen

**Ffaltz, Hahn & Cie.,**  
Barcelona und Basel,  
Hoflieferanten I. M. der Königin-Regentin von Spanien.

Direkter Import. Preisliste franko.



#### Druckfertige Uebersetzungen

in und aus Deutsch, Französisch, Italienisch, Englisch, Spanisch, Russisch liefert d. **Polyglott-Institut Zürich** (Schweiz)

